



"PORQUE LA VOYUNTAD DE DIOS ES VUESTRA
SANTIFICACION . . ."
1 TES. 4:3



El HERALDO de SANTIDAD

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA DEL NAZARENO EN LOS PAISES DE HABLA HISPANA.

Vol. I.

1 de enero de 1947.

Num. 7.



La Cruz y la Gracia de Dios.

Si una Espina me Hiere

¡Si una espina me hiere me aparto de la espina
.....pero no la aborrezco! Cuando la mezquindad
envidiosa en mí clava los dardos de su inquina,
esquívase en silencio mi planta, y se encamina
hacia más puro ambiente de amor y caridad.

¡Rencores! ¿De qué sirven? ¿Qué logran los rencores?
Ni restañan heridas, ni corrigen el mal.
Mi rosal tiene apenas tiempo para dar flores
y no prodiga savias en pinchos punzadores:
si pasa mi enemigo cerca de mi rosal,

Se llevará las rosas de más sutil esencia,
y si notare en ellas algún rojo vivaz,
¡será el de aquella sangre que su malevolencia
de ayer, vertió, al herirme con encono y violencia
de que el rosal devuelve, trocado en flor de paz!

—*Amado Nervo.*

El Altar Familiar

Erigid en el seno del hogar, la dulzura
de un altar de familia, cuya luz bienhechora
acaricie las almas y, eternamente pura,
sea estrella en la noche y cántico en la aurora.

Sembrad en cada amado la Palabra divina;
y la oración, que es fuego, el corazón alumbre
¿Quién podrá derribarlo? La tempestad se inclina
ante Dios, como el valle se inclina ante la cumbre.

En la memoria, urna sensible y misteriosa,
Quedará la Palabra como antorcha encendida,
y al contacto sublime de la oración piadosa
no perderán los hijos la senda de la Vida.

¡Oh, padres! levantemos ese altar permanente
en el hogar querido, donde la paz se encierra,
y encorvado ante el ara humillada la frente
el hogar será templo de Dios sobre la tierra.

—*Cl. Gutiérrez Marín.*

Bartolomé Díaz dió la vuelta al extremo sur de
Africa en 1488 y le puso por nombre *Cabo Tormen-*
tos. Poco después el nombre fué cambiado a *Cabo*
de Buena Esperanza.

El Concilio Británico en favor de los Refugiados
de la Guerra ha permitido la entrada de 7,000 niños
alemanes a Inglaterra. Estos niños son parte de las
familias que han estado en los campos de concentra-
ción. Será interesante ver en el futuro el efecto de la
educación cristiana inglesa sobre los niños nazis.

Si no te aprovechas de la oportunidad, nunca ten-
drás éxito.

La mejor manera de hacerse de amigos, es haciendo
un favor.

Las cosas que a muchos hombres les parecen rea-
les, no son mas que vanas apariencias.

Solemne es el instante en que el hombre, frente a
frente de su vida, oye salir de los labios de su pasado
el augurio de su porvenir.
—*Anna Bessant.*

La mejor manera de matar a un murmurador, es no
haciéndole caso.

“¿Por qué se amotinan las gentes, y los pueblos
piensan vanidad?Pídeme, y te daré por heredad
las gentes, y por posesión tuya los términos de la
tierra” (Salmo 2:1, 8).

El Herald de Santidad

“PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUES-
TRA SANTIFICACION” 1 Tes. 4:3.

*Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno
en los Países de Habla Hispana.*

Director: Honorato Reza.

Director Técnico: Moisés Castillo.

Editores: Casa Nazarena de Publicaciones.

Published semi-monthly by the Foreign
Missions Department of the Church of the
Nazarene, 2923 Troost Ave., Box 527,
Kansas City 10, Mo. Printed in U. S. A.
Subscription price, \$1.00 a year in advance.
Single copy, 5 cents. Application for entry
as second-class matter is pending.

Publicado quincenalmente por el De-
partamento de Misiones Extranjeras de la
Iglesia del Nazareno, 2923 Troost Ave.,
Box 527, Kansas City 10, Mo. Impreso
en los EE. UU. AA. Precio de subscripción,
\$1.00, (oro americano), al año, pago ade-
lantado. Número suelto, 5 centavos. Para
los países fuera de los Estados Unidos,
precios especiales.

Toda correspondencia relacionada con
subscripciones, sírvase dirigirla a los Edi-
tores y aquella relacionada con publicacio-
nes al Director.

El Herald de Santidad

"Porque la voluntad de Dios es vuestra santificacion....." 1 Tes. 4:3.

Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno para los paises de habla hispana.

Vol. I.

Kansas City, Mo., 1 de enero de 1947.

Núm. 7.

EDITORIALES

Cavilaciones de un Editor

ESTA mañana desperté con una preocupación que está volviéndose habitual. Este es el día en que habré de entregar el material para la presente edición de EL HERALDO DE SANTIDAD y todavía no he escrito la parte correspondiente al editorial. Así que procuro hallar un tema apropiado para Año Nuevo y no encuentro nada que satisfaga mi mente inquisitiva.

Pero sucede que me doy cuenta de que hoy terminaré de leer el libro en español titulado: "El Secreto de la Vida Cristiana Feliz" por H. W. Smith y traducido por la señora Lucía C. García. Inmediatamente encuentro el siguiente mensaje para mi alma: "Esposas, tierras, haciendas, . . . pueden ser las cuerdas que atan el alma y le impiden volar. Cortemos todas las cuerdas, y quitemos cualquier barrera, para que nuestras almas no hallen obstáculos para elevarse cual águilas a los lugares celestiales en Cristo Jesús. Se nos manda tener nuestros corazones llenos con himnos de regocijo y melodías al Señor; pero esto es imposible mientras no nos elevemos, porque las únicas criaturas que pueden cantar, son las que vuelan".

Pronto me doy cuenta de que 1946 estuvo lleno de muchas incertidumbres y problemas. Problemas mundiales, nacionales, de hogar y personales. En muchos casos parece que hemos fallado en dar la solución adecuada. Hay cosas que he hecho que no son precisamente las que yo había querido hacer. Realmente lo siento mucho. Al mirar hacia el pasado pienso que

muy bien hubiera yo podido hacer mejores cosas que las que hice, agradando así a mi Maestro. Pude haber sido más cortés; pude haber ayudado más a la Obra del Señor; pude haber visitado a los enfermos; pude haber consolado a los afligidos; pude haber sido más sincero conmigo mismo.

Pero no hay remedio. Todo ha pasado y no puedo recoger los días que he gastado, para aprovecharlos de nuevo. Los días son manantiales de agua cristalina pasando por mi camino y llevando con ellos las oportunidades y las buenas intenciones.

No obstante, 1947 está a las puertas. Cuando este número llegue a las manos de nuestros lectores ya habremos cruzado el umbral del nuevo año o estaremos para cruzarlo. Quizá podré remediar las faltas que voy a cometer en 1947 por medio de un cuidado minucioso, una vida espiritual genuina y un mejor servicio a mi Dios. Así que, me propongo con la ayuda divina lo siguiente:

1. Procuraré servir mejor a mi Dios. Este es mi deber. Dios me lo demandará. No quiero llegar al cielo con las manos vacías después de haber recibido oportunidades sin límite. Si en 1946 fallé en mi servicio a Dios, quiero trabajar incansablemente en este año para que Dios se agrade de mí.

2. Procuraré contribuir mejor a la obra de las misiones. El diezmo no es suficiente. Tengo que dar más, hasta el grado de sacrificarme si es necesario. Necesito ayudar a mi pastor en sus problemas económicos, necesito dar para las campañas de evangelis-

¡Felíz Año Nuevo!

Tanto la Dirección como la Casa Editora de EL HERALDO DE SANTIDAD, se complacen en hacer patente a cada uno de nuestros lectores en los países de habla hispana, sus mejores felicitaciones por el Año Nuevo 1947.

Al mismo tiempo renovamos nuestra promesa al Señor de hacer lo mejor que podamos para el extendimiento de su Palabra. También volvemos a recordar a nuestros subscriptores y amigos que EL HERALDO DE SANTIDAD se propone llegar con la ayuda de Dios, a su hogar con lo mejor en material cristiano, de índole nazareno, con énfasis primordial en la doctrina de la santidad de acuerdo con las normas escriturales.

"Porque la voluntad de Dios es vuestra santificación".

EL DEPARTAMENTO DE PUBLICACIONES
EN ESPAÑOL

2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo.

mo, necesito contribuir sistemáticamente al mejoramiento de mi iglesia, de mis hermanos espirituales y de mí mismo. Muchos mueren cada día sin el conocimiento de Cristo. Debo hacer posible la salida de misioneros a los campos extranjeros, debo ayudar a organizar una nueva iglesia, debo hablarles a otros de Cristo, debo vivir el mensaje de salvación y santificación.

3. Procuraré hacer uso de los medios de gracia. Esto quiere decir que debo estar presente siempre en mi iglesia. Cuando asisto a ella debo cantar los himnos, orar, leer la Palabra de Dios, ayudar en la discusión y en la resolución de los problemas espirituales de los demás y de mí mismo. Debo celebrar el culto familiar. Debo leer periódicos evangélicos. Dios se agradará de todo esto.

4. En general, mi vida cristiana debe ser mejor.

Sí, mejor que la de ayer. Debo vivir más cerca de Dios. Debo tener más pasión por las almas. La gente debe ver en mí una relación continua con mi Maestro.

“Los que esperan en Jehová tendrán nuevas fuerzas; levantarán las alas como águilas; correrán y no se cansarán; caminarán y no se fatigarán” (Isaías 40:31). La felicidad de mi vida no está en las cosas de este mundo. Se encuentra en Dios y El quiere que viva yo en un nivel más alto, que me remonte a las alturas, por decirlo así, a fin de ver lo que Dios hará en mi vida.

Con la ayuda de Dios haré mi parte en 1947. ¿Qué de tí, hermano? Examina tu corazón si estás en fe, pide a Dios su ayuda, y procura vivir de acuerdo con sus mandamientos. Tu vida espiritual será así fructífera y alcanzarás la felicidad.

La Santificación y la Redención

Por el Dr. D. Shelby Corlett

LA redención es un término que enfatiza el precio de rescate pagado por Jesús y los beneficios y bendiciones gratuitas proveídos en su muerte expiatoria y resurrección. “Por redención”, dice Amós Binney, “entendemos la restauración de la humanidad del pecado y la muerte por la obediencia y sacrificio de Jesucristo, quien por esto mismo recibe el nombre de Redentor..... El fin de la redención incluye la libertad del hombre de la maldición de la ley, pecado, muerte, e infierno, y la comunicación de la bendición eterna” (Compendio págs. 113 y 114). Las provisiones de la redención incluyen experiencias gratuitas como la justificación para el pecador, la entera santificación para el creyente y la glorificación de los santos; y de la misma manera incluye el crecimiento en la gracia, el poder y la presencia plena del Espíritu Santo, y la vida victoriosa a pesar de pruebas, tentaciones y conflictos.

Las provisiones de la redención en la muerte expiatoria de Cristo son completas. Es una redención consumada, porque nunca más habrá otro Salvador o Redentor; el sacrificio de Jesús trajo una redención que será válida en todo tiempo. Y por esta obra de Cristo consumada en la redención, todo pecador debe santificarse enteramente por fe, y todo santo fiel debe salvarse eternamente. Las provisiones de la redención en la experiencia cristiana; justificación y entera santificación, son efectuadas por Dios en el corazón de la gente en respuesta a sus distintos actos de fe como buscadores de esta experiencia; los procesos de redención son aplicados momento a momento mientras continúen viviendo por fe y recibiendo de Cristo gracia, poder, victoria y las bendiciones que necesitan.

Estudiemos la provisión de la redención para la santificación del creyente. El escritor a los Hebreos

declara: “Por lo cual también Jesús, para santificar al pueblo por su propia sangre, padeció fuera de la puerta” (Hebreos 13: 12). Jesús mismo, al referirse a su muerte expiatoria dijo, “Y por ellos yo me santifico a mí mismo, para que también ellos sean santificados en verdad” (Juan 17:19). Además encontramos citas que mencionan provisiones definidas de la redención para el cristiano; notemos, “Sabido esto, que nuestro viejo hombre juntamente fué crucificado con El, para que el cuerpo del pecado sea desecho” (Romanos 6:6). El “viejo hombre” es uno de los términos que Pablo usa para referirse a la naturaleza interior de pecado con especialidad el que permanece en el corazón regenerado como enemigo de “el hombre nuevo” o la vida espiritual. “El cuerpo de pecado” para todo propósito práctico es idéntico en significado a “el hombre viejo”. Pablo enfatiza aquí que el hombre viejo fué crucificado con Cristo, lo que es la provisión definida y actual de redención; que “el cuerpo del pecado”, mal que permanece en el corazón de la persona regenerada, “pueda ser destruído”, un hecho glorioso de la experiencia cristiana. Notemos también que “Dios enviando a su Hijo en semejanza de carne de pecado, y a causa del pecado condenó al pecado en la carne;” (Romanos 8:3). El término “pecado en la carne” tiene referencia entre otras cosas al pecado que permanece en el corazón de la persona regenerada; así que es halagador notar que Dios en la obra de la redención que Cristo hizo “condenó—esto es, dictó la sentencia, la ejecutó—al pecado en la carne”.

Sí, todo cristiano es santificado enteramente por la redención hecha por Cristo; la experiencia actual en su vida y corazón espera su completa consagración a Cristo y su aplicación por la fe.



Dr. J. B. Chapman

Mensajes Selectos

Superintendente General

El Huésped de Honor

EN dos ocasiones, cuando menos, Jesús se detuvo al ser invitado cuando su intención era la de seguir más adelante. La primera vez, cuando en la obscuridad de la noche, el barco donde los discípulos se encontraban parecía naufragar. El Maestro apareció "andando sobre la mar y quería precederlos" (Marcos 6:48), pero al clamor de sus discípulos, aunque éste parece haber sido el resultado del miedo y no de la fe, "luego habló con ellos, y les dijo: Alentaos, yo soy, no temáis". La otra ocasión, después de la resurrección, Jesús había caminado con dos de sus discípulos hacia Emaús y al llegar a la casa de ellos "El hizo como que iba más lejos. Mas ellos le detuvieron por fuerza, diciendo: Quédate con nosotros; Entró pues a estarse con ellos" (Lucas 24:28-29).

No sabemos si el Maestro se hubiera detenido sin haber sido invitado. Lo que sabemos es que aceptó las invitaciones y se detuvo. Sabemos además que cuando le invitamos, El está listo a venir y morar con nosotros. Nuestra invitación no debe ser casual, sino sincera e insistente. No basta con que estemos de acuerdo en que venga y le digamos: "Ven cuando lo creas conveniente". Nuestro clamor debe ser real e insistente: "¡Ven, querido Maestro, ven y habita conmigo!" No podemos inducirle a venir haciéndole

ofrecimientos pues El no tiene ninguna necesidad de nosotros. Solo por medio de un deseo sincero podremos hacer que nos visite. Jesús pasa sin detenerse en el palacio donde la puerta está cerrada, para entrar en el humilde hogar donde es llamado.

En un caso, los discípulos tenían miedo debido a la tempestad del mar y a la densidad de las tinieblas: en el otro caso, los hombres estaban muy tristes y desilusionados. En ambos, el Maestro se acercó debido a la invitación que recibió y pudo animar esperanzas y prodigar seguridad.

Hay ocasiones en que sin darnos cuenta hospedamos al Señor de la manera como Abraham lo hizo en Mamre y Lot en Sodoma. Esto nos recuerda que debemos estar vigilantes, quizá venga el Señor en forma de alguno de sus siervos. Sin embargo, también podemos recibirlo si lo invitamos con amor e insistencia. Ahora mismo Jesús va pasando por el camino de nuestra vida así como pasaba por el mar en cierta noche y por Emaús en otra ocasión. ¿Quién dice que no aceptará nuestra invitación? ¿Tenemos la seguridad de que pasará por aquí otra vez en el futuro? Ahora es el tiempo de invitarlo. ¡Ven, Maestro querido y habita en mí!

Concilio Misionero

NUESTROS misioneros nazarenos en la América Central celebraron su vigésimo-primer Concilio Misionero Centroamericano en Salamá, Guatemala durante el pasado mes de Octubre con la asistencia de 17 misioneros y 13 hijos de misioneros.

Las señoritas Cora Walker y Esther Crain representaron el Distrito de Nicaragua. Por primera vez asistieron a este concilio la señorita M. L. Alexander y el reverendo Earl Hunter y esposa.

El Superintendente de Distrito, reverendo Roberto Ingram presidió atinadamente las sesiones que principiaban todos los días con un servicio devocional

inspirador. Se hicieron planes y proyectos a base de mucha fe, el resultado de los cuales pronto principiará a verse.

Estas reuniones conciliares se celebran cada año. En vista de que Honduras Británica ha formado parte de un Distrito separado, los misioneros de este país no estuvieron presentes.

Nuestras oraciones siguen a cada uno de estos misioneros cuyo corazón arde en pasión de dar el evangelio a cuantos no lo han recibido todavía.

En Africa hay un misionero por cada 17,857 habitantes. En India la condición es peor todavía pues sólo tienen un misionero por cada 167,000.

Razones y Hechos Acerca de **LA ENTERA SANTIFICACION**

¿Por Qué Predico la Santidad?

Por el Dr. G. B. Williamson*

HAY muchas razones válidas por las que se predica la doctrina de la santidad. Algunas de ellas son universales. Los predicadores pueden predicarla cuando quieran. Que Dios es santo; que la santidad es el tema central de la Biblia, "la idea central del cristianismo" y "el propósito central de la redención"; que es el requisito de la ley de Dios; la provisión de la muerte de Cristo y la culminación de la obra del Espíritu Santo en el alma del hombre; y que es el requisito indispensable para entrar al cielo; todos estos son argumentos en favor de la predicación de este mensaje por cuantos ocupan el púlpito sagrado.

El título de este artículo implica una cuestión personal. Por tanto lo contestaré desde el punto de vista personal.

Primero, predico la doctrina de santidad porque cuando lo hago, mi alma recibe bendición en mayor grado que cuando predico sobre cualquiera otro tema.

Segundo, predico la doctrina de santidad porque cuando lo hago, los que me escuchan reciben bendición al saber que se ha provisto para beneficio suyo esta salvación completa, final y eterna. Mientras más la escuchan, más la aprecian.

Tercero, predico la doctrina de santidad porque por conducto de la Palabra de Dios y el ministerio del Espíritu, los pecadores reciben convicción y son convertidos, los creyentes son santificados cabalmente y los santos son edificados en su fe. De hecho, todos los avivamientos que yo he presenciado se han debido a la predicación del evangelio de santidad. Cuando se acepta este mensaje en todas sus implicaciones, incluye todas las doctrinas fundamentales de la Biblia, todas las importantes experiencias de gracia, y enfatiza la necesidad de un vida santa.

Cuarto, predico la doctrina de santidad porque al hacerlo, deo que mi ser entero sea examinado por el Espíritu de Dios conservando así mi conciencia limpia, mi vida pura y mi espíritu en estado de fervor.

Quinto, predico la doctrina de santidad porque en los veinticinco años que llevo de ministerio, encuentro que este mensaje mantiene a la iglesia espiritual, generosa, unida y creciente. Ha sido el tema principal de mi predicación por un cuarto de siglo y espero

¿Por Qué Creo y Predico la Entera Santificación?

Por el Dr. E. O. Chalfant*

EN la actualidad hay no menos de dos millones de personas en la haz de la tierra que son fervientes seguidores de la doctrina de la santidad como segunda obra de gracia. Los estudiantes en los colegios de santidad se cuentan por millares; hay centenares de iglesias de santidad; hay millones de páginas de literatura acerca de la santidad distribuidas cada semana; hay propiedades con un valor de millones y millones de dólares dedicadas a la promoción de esta bendita doctrina. Desde el punto de vista numérico y financiero, la santidad ha sido un gran éxito.

Creo y predico la entera santificación como segunda obra de gracia porque ofrece remedio para el pecado. Los que creen en la supresión están contentos con aplastar su pecado solamente. Los que creen en la doctrina de la oposición se contentan con luchar continuamente con el pecado, y la mayoría de las personas se rehusan a creer que puedan vivir sin pecar; pero los que creen y practican la santidad, ejemplifican y demuestran ante nuestros ojos que la sangre de Jesucristo, el Hijo de Dios puede limpiar de todo pecado. En otras palabras, la santidad obra en el corazón humano. La santidad soluciona el problema del pecado.

Creo y predico la doctrina de santidad porque solo ella satisface la demanda de las organizaciones humanas. Es cuestión de sentido común creer que un Dios poderoso, puede salvarnos de pecado pues no podemos reconciliar a este poderoso Dios agradándose de un mundo pecaminoso. Nuestra razón pues, demanda que Dios nos salve de nuestros pecados mientras vivimos en este mundo. Además, es razonable creer que un Dios de amor puede satisfacer todos los más grandes deseos del corazón humano. La membresía de la iglesia no los satisface. El bautismo tampoco. Tomar los sacramentos tampoco satisface

[Continúa en la Página 10, Columna 1.]

seguirla predicando durante toda mi vida. Sin este mensaje vendré a ser como el marinero sin mapa ni brújula.

*Superintendente General.

+ SECCION DOCTRINAL +

La Santidad Para Hoy

Por el Dr. A. E. Sanner*

LA santidad significa para el hombre libertad del pecado o sea la armonía del corazón para con Dios. Es instantánea en su recepción, y efectuada por el Espíritu Santo en el corazón del creyente por medio de la gracia y de la fe. La santidad habita en el corazón aunque no en forma pasiva; se demuestra por medio de la conducta, gobierna los motivos del individuo, origina un pensamiento puro, facilita la vida limpia, exalta los afectos hacia un amor genuino para Dios y las cosas divinas. Es precedida de una completa consagración de parte del creyente; de aquí que sea subsecuente a la regeneración, una segunda obra de gracia. El cristiano santificado sigue siendo un ser humano; pero su carácter es puro y separado del mal, y su conducta va de acuerdo con los altos principios de los preceptos justos del evangelio de Cristo. El santificado nunca es rudo, desconsiderado ni fanático. Recibe el poder del Espíritu Santo pero es también *controlado* por este mismo Espíritu Santo evitando así que su conducta sea indigna. El santificado ama a Dios con todo su corazón y a su prójimo con un amor compasivo y genuino. Nunca piensa hacer mal a su prójimo. ¡Esta es una religión hermosa!

1. *La necesidad de hoy.* Si alguna vez el mundo ha necesitado pueblo justo, de poder y con capacidad para llenar lugares de responsabilidad legítima por medio de un servicio limpio y honrado, es ahora. La condición moral del mundo ha sido degradada al nivel de los de Sodoma. El pecado es tenido en alta estima. El egoísmo, la avaricia y la disipación se encuentran dondequiera. Todo esto es el resultado del corazón depravado. Jesús dijo: "Porque de dentro, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, los adulterios, las fornicaciones, los homicidios, los hurtos, las avaricias, las maldades, el engaño, las desvergüenzas, el ojo maligno, las injurias, la soberbia, la insensatez. Todas estas maldades de dentro salen, y contaminan al hombre" (Mateo 7:21-23). La regeneración y la santidad vienen a ser la salvación de la raza humana. Y todo esto es para el individuo pues solo cuando el hombre en lo personal está limpio de todo pecado y toma el lugar que le corresponde en la sociedad, es cuando esta sociedad se eleva y dignifica.

2. *La provisión se hace ahora mismo.* Si es cierto que la necesidad es grande, el Señor ha hecho posible

la sanidad del corazón y la regeneración para el alma del individuo. Y no solo esto, sino que da poder para conservar esta vida en un estado de limpieza y de justicia. Notemos esto: "Porque la gracia de Dios que trae salvación a todos los hombres, se manifestó enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos en este siglo templada, justa, y piamente, esperando aquella esperanza bienaventurada, y la manifestación gloriosa del gran Dios y Salvador nuestro Jesucristo, que se dió a sí mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad, y limpiar para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras" (Tito 2:11-14). Nadie puede vivir "en este siglo templada, justa, y piamente", a menos de que posea una vida santa y limpia. Esta es la redención que se ofrece a cada individuo ahora mismo; redimido de toda iniquidad, purificado, y hecho "celoso de buenas obras".

3. *El llamamiento se hace ahora mismo y éste es el tiempo apropiado.* Debemos aceptar esta santificación ahora mismo. "Mas ahora, librados del pecado, y hechos siervos a Dios, tenéis por vuestro fruto la santificación, y por fin la vida eterna" (Romanos 6:22). "Porque no nos ha llamado Dios a inmundicia, sino a santificación" (1ª Tes. 4:7). "Fiel es el que os ha llamado; el cual también lo hará" (1ª Tes. 5:24). "(Porque dice: En tiempo aceptable te he oído, y en día de salud te he socorrido: he aquí ahora el tiempo aceptable; he aquí ahora el día de salud:) [2ª Corintios 6:2]. No dudéis de esta promesa. Creed en la Palabra de Dios. Vosotros sabéis que esta es vuestra necesidad. Lo que aquí se promete es suficiente. Id sincera y fielmente al Salvador quien cumplirá su promesa y dará satisfacción a vuestra alma.

*Superintendente del Distrito de California del Sur.

El artículo seis del Concordato entre Musolini y el Vaticano en 1929, prohíbe dar empleo a los sacerdotes que dejan la Iglesia.

Actualmente, en España, bajo el régimen de Franco, no solo se prohíbe empleo al sacerdote sino que aun cualquier otra persona, no puede ser empleada por ninguna firma hasta que no muestre un certificado del sacerdote de su comunidad indicando que asiste a la Iglesia Romana.

El Evangelio para la América Latina

El evangelio de Jesucristo es para toda la América Latina. Cuando Jesús puso la responsabilidad de predicar el evangelio a toda criatura sobre los hombros de la iglesia, estamos seguros de que lo hizo tomando en cuenta los millones de personas que pueblan las Américas.

La necesidad más importante es ésta: que aunque las gentes necesiten alimento, hogares y ropa, tienen una necesidad mayor. Hay que decidir entre lo físico y lo espiritual para ver cuál de los dos es más importante. Es posible que un hombre tenga suficiente comida, suficiente vestido, que tenga un hogar bien acondicionado, pero si nunca oye el evangelio y se vuelve cristiano, en muy poco tiempo dejará de existir y se perderá por toda la eternidad. Por el otro lado, es posible que no tenga suficiente qué comer, que viva en harapos y en una choza pequeña, pero si puede asirse de la vida eterna y vivir como cristiano, vivirá eternamente.

Nos gusta hacer trabajo de benevolencia y suplir las necesidades materiales de la humanidad, pero necesitamos suplir la necesidad más grande. Recordaréis la ocasión en que Pedro y Juan se encontraron con un lisiado, quien les pidió dinero con qué comprar pan. ¿Qué fué lo que respondió Pedro? No le pudo dar oro ni plata, pero podía darle algo más importante. Lo mismo es en nuestro caso. Aunque las personas quieren lo que es material y de menos valor, nosotros tenemos algo que es espiritual y de mucho más valor que lo que ellos nos piden.

Esa es nuestra tarea. Esto es lo que tenemos para ofrecer a todos los pueblos hispanoamericanos. Hagamos todo lo que podamos en favor de estos 130 millones de personas por quienes Cristo ha muerto en la cruz. Nuestro deber es fundar el reino de Dios en todas las Américas.

Estamos altamente complacidos con *El Sendero de la Verdad*, la revista trimestral de educación cristiana que acaba de ver la luz pública. Estamos seguros de que nuestros campos de habla hispana acogerán con gusto esta hermosa revista de manera de que en unos cuantos meses contemos con varios millares de suscripciones.

El reverendo Don DePasquale, misionero en Damasco escribe que cada domingo tienen cinco servicios. La razón de ello es que allí se usan tres idiomas diferentes: el Arabe, el Armenio y el Inglés.

SECCION DE MISIONES

Por el Dr. C. W. S.

"Sanga, Sanga"

Por Jean Darling*

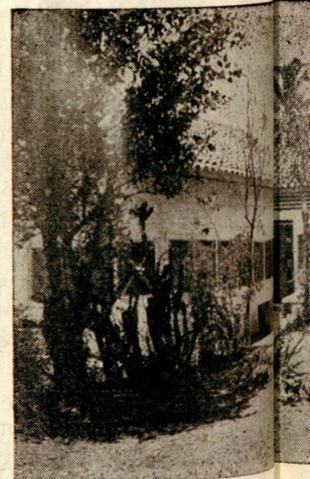


Srta. Jean Darling

Veníamos del mercado que en India se conoce con el nombre de "bazar". Ella se mantenía siempre unos pasos atrás de mí. No me sentía yo bien que viniera ella detrás de mí cuando, como en esta ocasión, me ayudaba con las cosas que había yo comprado. Tenía una cara sonriente y quise hablar con ella, así que le dije que caminará al lado mío.

Era esta mi primera experiencia en hablar el "Marathi", (uno de los dialectos de la India), para enseñar a otros el camino de salvación, pero cuando me dijo parte de su vida, de la pobreza en que había vivido y otras cosas más, sentí que yo también debí decir algo. Entonces le pregunté si antes había oído la historia de Cristo y de su amor para nosotros. Ella contestó que no. Entonces le pregunté si ella creía que los dioses que ella adoraba le habían ayudado en alguna ocasión y la respuesta fué otra vez: "No". Entonces en mi lenguaje limitado le dije que Jesús estaba listo para salvarla. Le hablé acerca de la salvación y la manera de obtenerla. Ella se interesó mucho y repetía a cada momento: "Sanga, sanga", que quiere decir, "dígame más, dígame más". Después de hablarle un poco y notando que me hacían falta palabras con las que ella podría entenderme, la invité a los servicios que estamos teniendo en la capilla junto al "bazar" cada domingo.

Esta fué una cosa pequeña pero a la vez, una experiencia



NICARAGUA:—Esta es la capilla de Esther Crain y Cora Walker, misioneras de Distrito en este país.

EXTRANJERAS

Secretario



hermosa para mí en esta corta estancia en India. Pero esto me llamó Dios y por esto vine a este país: a hablarles a otros de Cristo el Salvador.

Al despedirse de mí, se entristeció mi alma al darme cuenta una vez más de los millares que viven en la obscuridad sin que haya quien les enseñe el camino de la verdad. En la calle, en el mercado, en las tiendas, por medio de sus acciones y apariencia, me imagino oír sus voces de angustia: "Sanga, sanga". ¿No los oyes tú también, querido lector? No debemos fallar en darles el mensaje de salvación que es lo único que resolverá su situación.

*Misionera en India.

Tenemos 150 misioneros en los diferentes campos, y 14 están gozando una temporada de licencia. Además contamos con 10 que salieron a sus respectivos campos antes de la Navidad y 19 más que saldrán para China. Los comunistas están todavía en posesión de nuestra obra en este último país pero esperamos anunciar muy pronto la apertura de un campo enteramente nuevo en el país de Chiang Kai Shek.

El grupo de misioneros que salió para el Africa en Octubre anterior tuvieron que permanecer por casi una semana en Portugal debido a la dificultad en el motor del aeroplano en que viajaban. La Compañía Panamericana de Aviación se encargó de darles hospedaje y alimentación durante todo este tiempo. Llegaron a su lugar de destino en la primera quincena de noviembre anterior.

Contamos con un total de 1,000 personas entre misioneros y pastores nacionales. Nuestro trabajo en el extranjero está creciendo rápidamente.

La Zona del Canal de Panamá

Estamos interesados en abrir campo en la Zona del Canal de Panamá, por ser éste un centro estratégico y la puerta del Hemisferio Occidental. Siempre ha sido el Canal, una zona por la que pasan multitudes de viajeros cada año y con la terminación de la guerra, de seguro que el número de viajeros aumentará. Por el otro lado, las líneas aeronáuticas entre los dos continentes pasan con frecuencia por el Canal de Panamá. Es fácil ver la necesidad de que tengamos una iglesia en este punto central del hemisferio.

El Mayor del ejército americano Arden L. Bennett, Apartado Postal 74, Balboa Heights, Canal de Panamá, es nuestro líder zapador actualmente. Con él hay un buen grupo de hermanos nazarenos y amigos. El Mayor Bennett se mantiene siempre ocupado siendo esa la razón de que su trabajo cristiano sea limitado. Nos pide con urgencia que le mandemos una pareja de misioneros. Esperamos hacer esto en un futuro cercano, siempre y cuando encontremos un matrimonio que satisfaga nuestra necesidad allí. Los misioneros que vayan deberán usar tanto el inglés como el español en vista de que se hablan los dos lenguajes en esta región.

Esta es una gran oportunidad que promete mucho. Esperamos que el Señor nos ayude a aprovecharla.

Nota de la Dirección:—Al momento de escribir estas líneas recibimos una interesante carta del Mayor Bennett de la cual nos hemos permitido transcribir lo siguiente:

"Hemos recibido, leído y repartido los primeros cuatro números de EL HERALDO DE SANTIDAD con mucho placer y entusiasmo. Además de seguir fielmente el espíritu y doctrina de nuestra iglesia, es un periódico bien redactado y de buena presentación, el cual podemos repartir con orgullo. Queremos felicitarlos por su éxito.

"Tenemos aquí reuniones semanales (cultos de oración) en las casas de dos familias nazarenas en la Zona del Canal. Aunque los servicios actualmente se presentan en inglés, casi todos los miembros del grupo sabemos español y queremos, por medio de EL HERALDO DE SANTIDAD, informar a los hermanos de habla española que estamos aquí siempre a sus órdenes. Como el Istmo de Panamá es el puente de las Américas, y por aquí pasan millares de extranjeros cada mes, es muy probable que los viajeros nazarenos quisieran visitar nuestro trabajo.

"El trabajo aquí es todavía joven y reciente, pero estamos orando porque Dios nos mande un pastor que pueda dedicarse de lleno a Su obra en la Zona y en la República de Panamá".

Hermano lector: ¿vas a orar por este nuevo campo?



...nera en la que viven las Srtas.
Harold Stanfield es el Superintendente.
...ano.

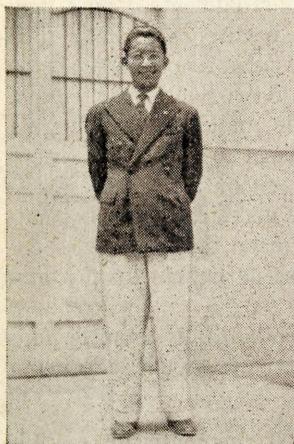
Nuestros Pastores Nacionales

Aun cuando la Iglesia del Nazareno está de acuerdo en mandar misioneros a los cuatro ámbitos del mundo, sabe que el éxito de esta obra misionera dependerá de lo que los pastores y obreros nacionales puedan hacer.

Es por eso que se organizan Escuelas Bíblicas y escuelas diarias. En la actualidad tenemos escuelas en Argentina, Perú, Bolivia, Guatemala, Honduras Británica, México, y en los Distritos de habla his-

pana en los Estados Unidos. ¿Con qué fin se hace esto, sino con el de preparar líderes, pastores y obreros que lleven adelante la obra que los misioneros han fundado, cultivado y acrecentado?

En estas fotografías presentamos a nuestros lectores en primer término al reverendo Lauro M. Sol y su familia, de México (Sureste); el reverendo Allsop de la Isla de Barbados y a un pastor nacional de Nicaragua en la América Central.



La Santificación y la....

[Viene de la Página 6, Columna 2.]

los deseos del hombre. Seguir el ejemplo de Cristo solamente, tampoco los satisface. Solo una experiencia genuina de la segunda obra de gracia en el corazón logrará satisfacer las aspiraciones del corazón humano.

Y por supuesto, creo y predico esta doctrina porque la Palabra de Dios la enseña.

Creo también en ella porque por 60 años he mantenido relación con la gente de santidad. He observado a la gente que profesa ser santificada y a la que no profesa esta doctrina ni experiencia; he sido predicador por 45 años; he sido Superintendente de Distrito por 25 años y por más de 30 años he estado relacionado con un colegio de santidad. Por eso quiero testificar hoy mismo que creo y predico la doctrina de la entera santificación como segunda obra de gracia porque creo que mi vida ha sido más valiosa delante de Dios haciendo esto, que dedicándome a otra cosa.

*Superintendente del Distrito Central de Chicago.

¿Cuánto debo dar a las Misiones este año?

(Una discusión conmigo mismo.)

1. Si rehuso dar para las misiones este año, prácticamente estoy dando mi voto para que todos los misioneros regresen de su campo.

2. Si contribuyo con menos de lo que hasta hoy he contribuido, estoy demostrando que la fuerza de los misioneros debe reducirse en proporción a mi sostenimiento.

3. Si doy lo mismo que siempre he dado, demuestro que es mi deseo que mi iglesia retenga lo que ha ganado pero tácitamente me opongo a todo avance. A los soldados en la batalla se les manda "Id" y Cristo dijo, "Id".

4. Si aumento mis ofrendas para las misiones este año, demuestro que estoy en favor de nuevas conquistas para Cristo.

Por tanto decido que: seré más liberal en mis ofrendas para Misiones pues Cristo me lo demanda.

—Selecto.

El Arma Más Poderosa

Por regla general, el obrero cristiano ora poco en los tiempos actuales. Sin duda, ora oficialmente en el púlpito y también en familia. Pero el recurso poderoso de la oración privada y la comunión con el Señor, ha caído en desuso. Siempre sucede que la pobreza en la predicación indica una pobreza mayor en la oración. No olvidemos que los grandes predicadores de los tiempos antiguos eran hombres de oración. Algunos de ellos pasaban largas horas de meditación y súplica, antes de comenzar la tarea del día.

En esto, como en todo, el Señor Jesucristo es el mejor ejemplo. Las altas horas de la noche lo sorprendían en comunión con su Padre. Se levantaba cuando otros dormían, y en lugares solitarios, se entregaba a la oración. Cuando ocurría una crisis en su ministerio, la resolvía con oración. Así fué cuando escogió a sus apóstoles, ocasión en que pasó toda la noche en oración; o cuando después del milagro de la multiplicación de los panes, el pueblo quiso hacerle rey.

Si el ministro, como su Maestro, orara en las agudas crisis de su ministerio, las resolvería fácilmente. Las dificultades en el ministerio se agravan cuando falta la oración y la comunión con el Señor.

La Biblia está llena de ejemplos de hombres de oración. MOISES orando por su pueblo, cuando en la llanura se libraba una recia batalla con sus enemigos, es un ejemplo vivo del poder de la oración; mientras que Aarón y Hur sosteniendo los brazos de Moisés, representaban a los que de buena voluntad ayudan a los obreros del Señor y sostienen sus brazos cuando están cansados.

ISAIAS orando en el templo, tuvo la gran visión que confirmó su vocación y le dió valor para llevar a su pueblo un mensaje bien extraño. Si el ministro del Señor necesita poder en su difícil misión, y hablar con autoridad divina, entre en comunión con su Maestro y verá "al Señor sentado sobre un trono alto y sublime", de quien recibirá tanto la confirmación de su llamamiento como el mensaje que ha de llevar a su pueblo. Entonces y sólo entonces saldrá con autoridad para decir: "Oíd, cielos, y escucha tú, tierra, porque habla Jehová".

Si los actuales ministros del Evangelio tuvieran, como los antiguos profetas, una visión del Señor, su predicación sería como llama de fuego o como martillo que rompe las piedras. No hay razón para que la predicación sea fría e insubstancial. La predicación debe ser ardiente, entusiasta y efectiva. Si no lo es, la falta es nuestra y en ningún sentido es del mensaje que predicamos. La gente que se sienta a la mesa quiere alimentos calientes y sazonados con buen gusto. Muchos predicadores se contentan con presentar mensajes fríos que proceden de un corazón helado.

El éxito que PABLO tuvo en su ministerio, más que a su educación o a su valor personal, se debió a la oración de que hizo uso constantemente. No sólo

oraba personalmente y tenía constante comunión con el Señor, sino que exhortaba a los cristianos a la oración y les pedía que con las iglesias oraran por él. Escribía a los Corintios: "Ayudadnos también vosotros con oración". A los Efesios: "Orando en todo tiempo por todos los santos..... y por mí". Asimismo a los Tesalonicenses: "Hermanos, orad por nosotros".

—*El Evangelista Ecuatoriano.*

Siempre en Oración

Un grupo de ministros se congregó para discutir sus problemas comunes, y entre muchos otros, alguien preguntó la manera de cumplir con el mandamiento bíblico, "Orad sin cesar". Después de discutir varias respuestas, decidieron encargar a uno de los ministros que escribiera un ensayo acerca de este asunto con el fin de leerse en la próxima reunión. Esto, al oírlo la mujer que hacía la limpieza del salón en que este grupo estaba reunido, exclamó sorprendida:

"¡Qué! ¿Todo un mes para encontrar la solución a este texto que es el más fácil de toda la Biblia?"

"Bien, bien", dijo un ministro de los presentes, "¿Conque es el más fácil de la Biblia, eh? Hazme el favor de decirme cómo es que puedes orar todo el tiempo. En eso sabremos si entiendes el texto."

"Pues muy sencillo", fué la contestación. "Cuando abro mis ojos en la mañana, oro diciendo, 'Abre Señor, los ojos de mi entendimiento', cuando estoy vistiéndome, le pido a Dios que me vista del manto de justicia; cuando me lavo, le pido que me lave en el lavacro de la regeneración; cuando principio a trabajar, pido fuerza suficiente para lo que tengo que hacer en el día; cuando principio a hacer el fuego en la cocina, le pido al Señor que avive mi alma; cuando barro la casa, pido que mi corazón sea limpio de toda impureza. Cuando me preparo a desayunarme, le ruego a mi Dios que me alimente con el maná escondido y con la leche de la Palabra de Dios; cuando me ocupo en arreglar a mis hijos, miro hacia el cielo y oro para que Dios me adopte como su hija; y así sucesivamente. Todo lo que hago me sugiere un pensamiento para mi oración".

"Basta, basta", prorrumpió el viejo ministro: "Estas cosas se revelan a los niños y se esconden a veces a los sabios y entendidos. Muy bien, María", —dijo refiriéndose a ella— "Ora sin cesar; y por lo que toca a nosotros, demos gracias a Dios por la exposición tan clara de este texto y recordemos las palabras de que 'el manso guiará en el juicio' "

Después de este curioso evento, no se consideró necesario escribir el ensayo acerca de la oración.

—*Anónimo. Gospel Herald.*

Sociedades Juveniles Nazarenas

Es nuestro propósito presentar a nuestros jóvenes durante los primeros tres meses del año 1947 un nuevo tipo de tópicos. Hemos recibido reacciones en el sentido de que los temas juveniles deben servir de ayuda a los que desarrollan los temas y no deben presentarse en su desarrollo completo. Es por eso que presentamos dos temas en este número en forma de esquema sencillo. La persona que desarrolle el tema naturalmente tendrá que buscar otro material adecuado para la ocasión.

I

Tema: LO QUE PUEDO DAR AL SEÑOR DURANTE ESTE AÑO.

Para Estudio: Salmo 62.

Texto: "En Dios solamente está acallada mi alma" (Salmo 62:1).

A.

Dios ha sido nuestro amparo a través de todas las edades.

Nos ha dado toda clase de bienes materiales incluyendo nuestra vida y todos los beneficios de la naturaleza.

Nos ha dado un año nuevo.

Nos ha dado a su propio Hijo para que obrara nuestra salvación.

¿Qué debemos darle nosotros en pago de todo lo que El ha hecho?

B.

Debo ofrecerle al Señor durante este año:

1. Mi corazón. Proverbios 23:26.
2. Mis ojos. Hebreos 12:2.
3. Mis oídos. Lucas 10:39.
4. Mis pies. 1ª Pedro 2:21.
5. Mis manos. Efesios 4:28.
6. Mi voz. Salmo 71:24.
7. Mi cuerpo. Romanos 12:1.

Que Dios nos ayude a entregarnos a El en completa y sincera consagración. El quiere nuestro todo. No se agrada de que le demos una parte de lo que somos. Debes consagrar tu vida a Cristo.

II

Tema: LA VIDA DE JOSE.

Para Estudio: Génesis 37 - 49.

Texto: "Y aborrecieronle los arqueros: mas su

arco quedó en fortaleza." Génesis 49:23-24.

A.

Relato de eventos importantes en la vida de José. ¿En qué sentido es José un tipo de Cristo?

B.

Una cosa resalta por toda la vida de José y ésta consiste en su devoción a Dios a pesar de todas las pruebas por las que pasó. Desde el principio de su existencia hasta que él murió, trató de hacer el bien a los que lo habían despreciado y calumniado.

El texto menciona los arqueros que aborrecieron a José:

1. Los arqueros de la envidia y el odio. (Sus hermanos le aborrecieron al grado de que lo vendieron a una nación extraña.)

2. Los arqueros de la tentación. (Pueden relatarse los eventos en la casa de Potiphar. La tentación de pagar a sus hermanos con la misma moneda. La tentación de enorgullecerse por las bendiciones que había recibido.)

3. Los arqueros de la persecución. (Lo pusieron en la cárcel. Tenía enemigos aun en la corte misma.)

4. Los arqueros de la negligencia y la ingratitud. (Fue olvidado por el siervo de Faraón después de haberle descifrado su sueño.)

C.

Pero a pesar de todas estas dificultades, la Escritura nos dice que "su arco quedó en fortaleza". Es decir, no lograron dominarlo sus enemigos. Se portó varonilmente. Dios le recompensó dándole honores y glorias.

Dios puede hacer lo mismo con nosotros si nos entregamos a El.

¡AUXILIO!

¡LAS MULTITUDES PERECEN DE HAMBRE! DADLES vosotros de comer.—Marcos 6:37.

AMARAS a tu prójimo como a tí mismo.—Mateo 22:39.

Y si comí mi bocado solo, y no comió de él el huérfano.—Job 31:17.

EN cuanto no lo hicisteis a uno de estos pequeños, ni a mí lo hicisteis.—Mateo 25:45.

SI me amáis, guardad mis mandamientos.—Juan 14:15.

—The Other Sheep.

El Pago del Capricho

En el patio de la casa se encontró Juanita con Lucy, la niña de ocho años que vivía en la casa de enfrente. En vista de que las dos tenían la misma edad, era costumbre jugar juntas en la tarde, antes de ir a la cama. Pero en esta ocasión eran las once de la mañana.

—“No quieres jugar conmigo a brincar la cuerda?”, le preguntó Lucy a su amiguita.

—“Yo no se porqué los padres de uno siempre están pensando en cosas que me ponen triste”, fué la contestación. “Acabo de venir del mandado y estoy *muy* cansada. Ya no quiero hacer nada más en todo el día. Voy a esconderme para que mamá no me encuentre. Ya verás”.

En esos momentos se oyó una voz: “¡Juanitaaaaa!, ven hijita, barre el cuarto de baño. Tan pronto como termines puedes ir a jugar un rato antes de la comida.”

—“¡No quiero y no quiero y no quiero!”, contestó Lucy. Y pensó, “Voy a hacer huelga; no voy a barrer el baño. Estoy segura de que cuando sea la hora de comida me llamarán todos. Al fin y al cabo yo soy la consentida de la casa y no podrán sentarse a la mesa sin mí”.

Como si su conciencia le reprendiera un poco, Lucy fué y tomó la escoba que estaba en el lugar donde mamá la había dejado. Con un paso lento, como quien le pide permiso a un pie para mover el otro, fué y se encerró en el baño. Estaba determinada a no salir hasta que todos la buscaran para comer, y aun así, ella se haría del rogar. ¿No era ella la consentida? Tendrían que buscarla.

“¿No vas a barrer?”, preguntó mamá después de media hora.

Un silencio fué la contestación.

—“Cuando termines te lavas las manos para comer. Pronto va a llegar papá y todos vamos a sentarnos a la mesa”.

Nadie contestó. Lucy sabía su plan y no lo cambiaría.

“¡Ya es hora de comer!”, dijeron cuando sonaron las doce en el reloj. Lucy reconoció la voz de papá. “Pronto, Josesito, lávate las manos y arréglate. Yo tengo mucha hambre.

—“Sí, papacito, ya voy. ¡Uhhh! ¡Qué bien huele la comida!”

Pronto se sentaron todos a la mesa. El papá y la mamá se cambiaron un mensaje con la vista, que Lucy no vió, por supuesto.

—“¡Qué bueno, mamacita! ¡Gallina frita! ¡Lo que a mí me gusta!”

Lucy oía el movimiento y el gozo que había en el comedor. Papá está hablando acerca de su trabajo. Josesito está alegre. Mamá está satisfecha de que la comida haya salido excelente. Pero aparentemente nadie se acuerda de Lucy.

“¡Ahora el postre!”, se oyó una voz.

Después de un momento..... “¡Qué sabroso! ¿Cuan-

do harás más de esto?” Era papacito.

El reloj de la sala sonó la una de la tarde. Ya no había ruido en el comedor. En la cocina, mamá lavaba los trastos. Nadie se acordaba de Lucy.

“Nadie me quiere, nadie me extraña.”

Después de un momento de reflexionar se decidió a barrer el baño. Tenía mucho apetito. Quería salir de allí pronto. En un momento más terminó, y con los ojos llorosos fué a buscar a mamá para decirle:

“Ya terminé, mamacita, ¿puedo ahora comer?”

“Después de que te laves las manos y la carita”, dijo mamá.

Lucy había aprendido la lección. Después de todo, cuando el niño o la niña hacen capricho, ellos llevan la peor parte como Lucy.

¿Has aprendido tú la lección?

—*Horeta.*

¡Escoge Tú!

KARL MARX dijo que el hombre es un animal—un animal que come. Para hacerle feliz es necesario llenarle una vasija con alimento. Para que tenga paz con sus semejantes hay que asegurarle de que siempre tendrá alimento. Si no puede comer, será un problema; pero si come, estará contento.

CARLOS DARWIN dijo que el hombre es un animal—un animal que lucha. La supervivencia y el dominio son sus objetivos principales. Dándole poderes, será feliz. No se contentará con comer; lo que quiere es dominar. Dejándolo ser el jefe, y permitiéndole gobernar a los hombres, harán de él un animal alegre.

SIGMUND FREUD dijo que el hombre es un animal—un animal que se reproduce. El hambre de sexo es lo más importante en su vida. Dándole completa libertad sexual estará contento. No dándosela, se volverá incontrolable. Dándole a su existencia expresión voluntaria, sus problemas estarán resueltos.

ARISTOTELES dijo que el hombre es un animal—un animal pensante. Dándole conocimiento será feliz. Educar a los hombres hacia una vida buena es hacer que vivan bien. El hombre se porta mal porque no sabe lo que debe hacer. Desarrollando su mente, se controlará su vida y se le dará la felicidad.

JESUS dijo que el hombre es “hijo de Dios”—hecho a imagen y semejanza de Dios, con capacidades infinitas para su desarrollo; puede elevarse de una posición “poco menor que los ángeles” hasta las alturas de una amistad íntima con el Padre Celestial.

¡ESCOGE TU!

—De “*Church Bulletin*”.

Sociedades Femeniles Misioneras

I

Tema: LO QUE NUESTRA SOCIEDAD DEBE HACER.

Lección Escritural: 2ª Timoteo 4:5 - Tito 2:7; 1ª Corintios 15:58.

Texto: "El labrador, para recibir los frutos, es menester que trabaje primero" (2ª Timoteo 2:6).

La iglesia es una sociedad organizada de creyentes. La sociedad femenil es el brazo fuerte de la iglesia y de ella dependerá que ésta sea fructífera e imparta bendición. Es deber nuestro procurar el adelanto espiritual de ambas porque solo así lograremos cumplir con la gran Comisión de Jesús a sus discípulos. Estas son las sugerencias para una sociedad eficaz y de buenos resultados.

1. Debemos ir adelante sin detenernos. 1º Crónicas 22:16.
2. Debemos tener buenos planes. 2ª Corintios 8:10-12.
3. Debemos cumplir con la Gran Comisión. Mateo 28:19, 20.
4. Debemos seguir el ejemplo del Maestro. Actos 10:36-38.
5. Agradando a Dios. Hebreos 13:20-21.

II

Tema: DOS OBRAS DE GRACIA.

Lección Escritural: Juan 3; Hechos 2.

Texto: "Mas ahora, librados del pecado, y hechos siervos a Dios, tenéis por vuestro fruto la santificación, y por fin la vida eterna" (Romanos 6:22).

1. ¿A qué le llamamos "obra de gracia"? Una gracia es un don, un regalo. Es también una bendición y una experiencia. La salvación que ofrece Dios al mundo por medio de su Hijo es gratis, es un donativo, y al mismo tiempo es una experiencia.

2. ¿En qué consiste la "primera obra de gracia"? ¿Qué es la conversión? ¿Por medio de qué se obtiene? ¿Es posible que haya salvación si no hay confesión de parte del pecador? ¿Es posible salvarse gradualmente hasta obtener una vida enteramente nueva? ¿Cuál fué el consejo de Jesús a Nicodemo? Señale los pasos de la salvación y la manera de ejercitar nuestra fe al obtener esta experiencia.

3. ¿Qué diferencia hay entre la salvación y la santificación? Procure usted obtener información acerca de esto con su pastor. ¿Es posible que un individuo se engañe a sí mismo pensando que es salvo y santificado sin serlo? Estudie usted los artículos sobre la doctrina de santidad que aparecen en este mismo número y explique algo de ellos.

4. ¿Qué debemos hacer para obtener estas dos obras de gracia? ¿Podremos entrar sin ellas al cielo?

La oportunidad es hoy mismo de aceptar la sangre de Cristo para remisión de los pecados, y el bautismo del Espíritu Santo para la experiencia de la santificación.

Ejemplo Digno de Imitarse

En la página femenil del periódico misionero "The Other Sheep" (Las Otras Ovejas), correspondiente al mes de diciembre apareció una carta que la señorita Neva Lane, misionera en Guatemala adjuntó al envío de \$10.50 en moneda de dólar a la señorita M. Cove, encargada de la sección de referencia. En resumen, esta es la información que la carta de la señorita Lane trajo:

El grupo infantil de Cobán bajo la dirección de la señorita Sara Bailón decidió ahorrar unos pocos de sus centavos para ayudar a la evangelización de los niños y niñas que en los países extranjeros no hubieran oído acerca de Cristo. María Margarita Birchard compró la alcancía en forma de tecolote hecha de barro

y bien pintada. En ella, cada domingo depositaban los niños su ofrenda para las misiones.

El tecolote se hizo más y más pesado hasta que se decidió llenarlo pronto a fin de mandarlo a su destino. Se hizo un esfuerzo especial para acabar de llenarlo y un cierto domingo, el reverendo Haroldo Hess tomó un retrato en el que aparece María Margarita con el tecolote en sus manos. Este dinero se mandó inmediatamente a las oficinas generales para su distribución misionera.

Sin duda, este es un buen método para inculcar a nuestros grupos el amor a las misiones. Pasamos esta experiencia, sin costo alguno, con el fin de que muchos más niños y niñas sean encendidos con una pasión misionera que los haga cooperar para la salvación de los que todavía vagan en las tinieblas del pecado.

¿Cuál Puede mas, la Pluma o la Espada?

(Un repaso de algunos hechos notorios durante la última feria en Monsefú, Perú.)

Por el Rdo. Eduardo G. Wyman

Nota de la Dirección: Ha sido público y notorio entre propios y extraños que la serpiente antigua, satanás, está usando cuanto medio poderoso está a su alcance para hacer que la obra evangélica detenga su marcha. EL HERALDO DE SANTIDAD espera nunca tomar la actitud de polémica ante el delicado problema de la intolerancia religiosa auspiciada por sacerdotes, obispos y arzobispos con órdenes romanas y sancionadas fielmente por el Papa con sede mundial en la ciudad del Vaticano. Creemos que la mayoría del grupo romanista no hace más que imitar las costumbres y tácticas de sus mentores religiosos.

Pero el cúmulo de artículos y material que nos ha llegado en escasos cuatro meses de publicación a través de este quincenal, justifica en parte la razón por la que publicamos el artículo con el encabezado arriba indicado. No queremos mencionar los sucesos en México, y los de muchos otros países hispanoamericanos que han sido perfectamente descritos por publicaciones seculares y religiosas. Baste decir que la Iglesia del Nazareno deplora la actitud de persecución violenta, por medio de homicidios, tortura, mentira, salvajismo y denuestos injustificados de que se está haciendo objeto al pueblo evangélico.

El artículo del reverendo Eduardo Wyman habla por sí mismo y lo publicamos sin otro comentario porque lo creemos interesante y verídico a la vez que instructivo.

Es axiomático que "la pluma es más poderosa que la espada". No obstante, los grandes militares, como los Césares, Alejandro, Napoleón y muchos otros, de épocas posteriores, han dado su voto por la fuerza y no por la razón. Creyeron que "la fuerza es derecho", olvidando que el derecho y la justicia tienen una fuerza intrínseca, y que la verdad pisoteada volvería a levantarse. Todo esto podría parecer abstracto y teórico, pero sin más rodeos, veamos los hechos de una última apelación a la violencia.

Qué gran sorpresa no sería para los numerosos visitantes al pueblo de Monsefú, con motivo de su gran feria comercial y religiosa, al presenciar el día catorce del presente mes, un ataque violento, intempestivo, y por demás inculco y brutal a nuestro puesto de venta de la Santa Biblia y otros libros de índole moral y religiosa. Más lamentable todavía es, que los dirigentes del ultraje eran hombres religiosos; el Pá-

rrroco Víctor M. Pereda, y un joven sacerdote que por referencias entendemos ser su sobrino. Las mencionadas personas llegaron a nuestro puesto en la plaza, que lo teníamos con la licencia municipal correspondiente; gritaban profiriendo insultos, armando en seguida un gran escándalo en la vía pública. Secundaba el acto, el fanatismo de la gentuza embriagada, a tal extremo, que tres veces gritaron en forma blasfema y sacrílega: "¡Muera Cristo! ¡Muera Cristo! ¡Muera Cristo!" (Vale decir, el Cristo del cielo, el Cristo de las Sagradas Escrituras, el Santo Evangelio, el único Cristo que existe, pues no hay más que Uno).

Como sería de esperar, la multitud que rodeaba a los santos padres, miraba y escuchaba completamente atónita y pasmada aquella manifestación de espíritu tan en pugna con la mansedumbre de Cristo. Acto seguido, el párroco Pereda puso manos a su satánico intento y con un gran empuje echó por el suelo Biblias, Nuevos Testamentos, Evangelios y dinero de la venta, llamando a sus secuaces a seguirle en la destrucción completa del puesto. Teniendo tal exhortación de sus dirigentes espirituales, no esperaban una mejor oportunidad para robar Biblias y muchos otros libros, dinero de la venta, y una decena de hermosos rollos de cuadros bíblicos, dejando al puesto en completa ruina. En su afán furibundo de destruir el toldo, agarraba el "santo cura" una de sus varas que sostenía el mismo, de manera que apresó y privó de toda actividad por un momento, a la señora del misionero responsable del puesto en referencia. A no haber sido por el apoyo decidido de unos amigos comerciantes que presenciaban el atropello, las consecuencias podrían haber sido mucho más graves.

Dejemos claramente sentado el hecho que ni el pueblo, ni mucho menos las autoridades de Monsefú, aprobaron esos actos de extremada violencia. Más bien ellos fueron prontos y enfáticos en reprochar y reprender el hecho. Quisieran ellos borrar esa mancha negra, recaída al buen nombre de su pueblo que la deben a la actitud de los curas; reconocen que las Sociedades Bíblicas que hemos representado en esta fiesta, han merecido desde el principio, el apoyo decidido y entusiasta de elementos distinguidos y de los más altos círculos de la sociedad; reconocen que la Biblia hace la mejor gente en el mundo. Y que el asalto referido, con su aspecto de criminalidad, ha servido y servirá solamente para confirmar y aumentar sus simpatías por la causa sagrada del Evangelio de Cristo.

No estamos en la Edad Media. Los largos siglos de obscuridad han pasado y con ellos la "Noche de San Bartolomé" con la matanza de millares de piadosos evangélicos franceses. La "Santa Inquisición" quedó atrás, ¡ojalá para siempre! ¡Estamos en pleno siglo XX! ¿Será en vano que cientos de miles de hombres y mujeres hayan muerto en defensa de las cuatro libertades? ¡Qué quede atrás para siempre, la noche de ignorancia, superstición, salvajismo, e intolerancia!

Conviene hacer un llamado a la calma, la moderación, la tolerancia y la cordura. Además, les invitamos de las tinieblas del error a la luz de la Verdad; de la esclavitud del pecado a la santa libertad que el Evangelio de Cristo les ofrece; de la ciega obediencia a las tradiciones humanas, a la luz de la revelación divina que se encuentra en las páginas de las Sagradas Escrituras. En una palabra, les invitamos al *Cristo Vivo y Triunfante del Santo Evangelio*, que ofrece a todos paz, perdón y la vida eterna. —"El ladrón no viene sino para robar, y matar, y hacer estragos. Mas yo he venido para que las ovejas tengan vida y la tengan en abundancia". San Juan 10:10. (Versión de Torres Amat).

CONTRASTE

En contraste con el artículo anterior relatando un ejemplo de la intolerancia religiosa ejercida por los católico-romanos, que es simbólico de muchos otros en los países hispanoamericanos, ha llegado a nuestra mesa de redacción un ejemplar del semanario "OCCIDENTAL" que se publica en Ensenada, Baja California, México, relatando el éxito espiritual rotundo que nuestro pastor en aquella entidad, reverendo Petronio Hernández ha logrado con la ayuda divina al celebrar cultos especiales de evangelismo con la cooperación del señor José de la Cruz Coronado, ex-sacerdote católico convertido.

Este semanario, aunque de punto de vista secular, informa que muchas personas fueron salvadas durante la campaña evangelística citada; que el local de la iglesia fué incapaz de contener el auditorio interesado en escuchar los mensajes y que las bendiciones que Ensenada recibió con esta campaña son inapreciables. Al mismo tiempo crítica irónicamente los esfuerzos que el sacerdote católico-romano del lugar hizo al acompañarse de más de cuarenta personas, entrar a los servicios, interrumpir con palabras no muy cristianas el mensaje del evangelista y tratar por todos los medios a su alcance de evitar la incontenible asistencia de los inconversos.

Que el Señor sepa recompensar los esfuerzos de los evangélicos al ir "por todo el mundo y predicar el evangelio a toda criatura".

—"No importa cuáles sean nuestros deberes, el más grande y el más urgente es proclamar a Cristo como el Salvador."

—R. E. Valenzuela

Demasiado Ocupado

Un comerciante se encontraba en su oficina rodeado de facturas, cartas, pedidos y toda clase de evidencias de que tenía mucho trabajo. El pastor de la iglesia donde asistía entró y le dijo:

"He venido con el fin de interesarlo en un asunto de grande importancia para el Señor."

"Mi hermano", dijo el comerciante. "Estoy demasiado ocupado y no puedo considerar este asunto hoy."

"¿Cuándo quiere usted que le visite otra vez?", preguntó ansioso en pastor.

"No puedo decirle ahora; estoy muy ocupado, tengo mucho trabajo; quizá más tarde", fué la respuesta seca y fría.

El ministro se despidió y salió de la oficina con una grande carga en su alma, al darse cuenta de la falta de atención del comerciante, mientras éste continuó con su trabajo.

Unos cuantos días después de este incidente, el comerciante recibió la visita no muy agradable de uno quien, tomándole del brazo con su mano larga y fría, le dijo: "Ven conmigo", y el comerciante puso la pluma en su lugar, cerró su escritorio y se fué a la casa. Se sintió desmayarse al salir de su oficina, cayó y continuó enfermo.

Un intenso frío trágico se apoderó del corazón del comerciante, mientras los espectros terribles de facturas, letras, archivos y cartas abrumaban su excitado cerebro. Su pulso se movía lentamente; su corazón se volvía pesado; sus ojos adquirieron una mirada brillante y cadavérica, su lengua rehusó hablar y la humedad fría de la muerte bañaba su ser entero. Reconoció ahora que aquel extraño visitante era la "MUERTE".

¡Si estamos "demasiado ocupados" para hacer el bien, vale la pena recordar que no lo estamos para morir!

—Anónimo.

Un cierto rico escocés había prestado mucho dinero a toda clase de personas durante los 65 años de vida. Como él era una persona considerada, trataba con cariño a sus deudores y cuando se daba cuenta de que les era imposible pagar, ponía debajo de la cuenta su firma junto con esta palabra: "Perdonado".

Después de que murió, su esposa se dió cuenta de todo el dinero que amparaban las notas perdonadas del rico esposo y se dió a la tarea de cobrar todas estas cuentas. Tuvo que presentar juicios legales hasta que el juez, al examinar uno de los casos le preguntó: —"Señora, ¿es ésta la firma de su esposo?". "Sí", contestó ella, "de eso nadie duda". "Entonces", afirmó el juez, "no hay nada que obligue a estas gentes a pagar cuando el mismo esposo suyo ha escrito la palabra, 'perdonado'".

Si Cristo nos ha perdonado nuestros pecados, en vano se ufana el diablo en traerlos a la memoria. "Ahora pues, ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús". (Romanos 8:1).